

KLARSTEIN NIELSTREIN  
TEIN NIELSTREIN KLAR  
KLARSTEIN NIELSTREIN  
TEIN NIELSTREIN KLAR  
KLARSTEIN NIELSTREIN  
TEIN NIELSTREIN KLAR  
KLARSTEIN NIELSTREIN

KLARSTEIN

**VitAir Turbo SMART**

**VitAir Turbo S**

**Ich bin  
ein Berliner\***

\* John F. Kennedy on June 26, 1963 in his speech in Berlin, on the occasion of the 15th anniversary of the Berlin Airlift.

**Dear customer,**

Congratulations on your purchase. Please carefully read the following instructions for the connection and use of this product. It is important to carefully follow these instructions to prevent serious personal injury or damage to the product. We assume no liability for damage caused by disregarding the instructions in this manual or otherwise for improper use of this product. In this case, you assume all risk and responsibility.

---

## CONTENT

---

|   |    |
|---|----|
| Warning                                     | 4  |
| Safety Instructions                         | 5  |
| Warranty                                    | 8  |
| Device Overview                             | 9  |
| Accessories                                 | 10 |
| Control Panel And Buttons                   | 11 |
| Getting Started                             | 12 |
| Recommended Settings For<br>Different Modes | 14 |
| Using The Accessories                       | 15 |
| Cleaning And Care                           | 19 |
| Device Control By Smartphone                | 20 |

---

## TECHNICAL DATA

---

|                        |   |
|------------------------|---|
| Item number            | US-10032732 (Wifi), US-10032746<br>US-10032747, US-10032748 |
| Power supply           | 110-120 V ~ 60 Hz   |
| Power                  | 1300 W  |
| Adjustable temperature | 90-450 °F   |

---

## PRODUCER

---

### Made in China



**Berlin Brands Group Inc.**  
 101 Montgomery Street, Suite 2050  
 San Francisco, CA 94104  
[www.berlin-brands-group.com](http://www.berlin-brands-group.com)


---

**WARNING**


---

|   |   |  |
|---|---|--|
|    | <b>CAUTION</b><br>RISK OF ELECTRIC SHOCK<br>DO NOT OPEN |  |
| <b>CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.</b> |   |  |

|   |  |
|---|--|
|  | Triangle with lightning plus explanation as follows:<br><b>DANGEROUS VOLTAGE:</b> The lightning flash with arrowhead symbol within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons. |
|  | Triangle with exclamation point plus explanation as follows:<br><b>ATTENTION:</b> The exclamation point within the equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this product.   |

|   |   |
|---|---|
|  | <b>CAUTION</b><br>To reduce the risk of electric shock do not use this plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure. |
|---|---|

**Ventilation Warning:** Do not block any ventilation openings by situating the product on a bed, sofa or similar surface that may block the ventilation openings; or place in built-in installation. The product should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation.

---

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

**FAILURE TO CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY LEAD TO SERIOUS PERSONAL INJURY AND DAMAGE TO YOUR PRODUCT.**

### General Instructions

- This appliance should not be used by young children or incapacitated persons. Supervise older children closely. Close supervision is necessary when Deep Fryer is used near children. Children should not use this appliance.
- For home and personal use only. Any other usage shall be construed as a misuse as set forth herein.
- For indoor use only. Outside usage shall be construed as a misuse as set forth herein.
- Read, keep and follow the instructions carefully.
- Heed all warnings.
- Electrical equipment should never be kept or stored in rain or damp environments. Storage of the Product under the aforementioned conditions shall be construed as neglect as set forth herein
- Unplug the product during lightning storms or when not in use for a long period of time. Any actions to the contrary shall be construed as a neglect as set forth herein.
- When servicing only use identical replacement parts, as specified by the manufacturer. Usage of any other parts shall be construed as an alteration as set forth herein.
- Do not expose to direct sunlight or install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or any other apparatus that produces heat.
- Conducting any of the foregoing shall be construed as a misuse as set forth herein.
- Before first use clean the Product. Failure to clean Product prior to its initial usage shall be construed as neglect as set forth herein.
- DO NOT PLUG IN THE PRODUCT UNLESS IT IS TURNED OFF COMPLETELY.
- DO NOT STORE FOOD OR LIQUIDS IN THE PRODUCT.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. Do not place objects filled with water, such as vases, on top of the product.
- Conducting any of the foregoing shall be construed as a misuse as set forth herein.



**WARNING:**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO WATER, RAIN OR MOISTURE.

## Special Instructions

- Do not use this appliance for other than its intended use.
- Do not carry the appliance by the power cord. Always pull the plug from the socket, do not pull the cord.
- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause damage to the unit and will invalidate your warranty.
- Do not use this appliance near to or below combustible material such as curtains.
- Where ventilation is provided on the underside of the unit do not obstruct this with cloth or other materials as this will cause overheating.
- Allow sufficient ventilation space around the unit for heat and steam to escape.
- Do not move the appliance whilst it is operating.
- Be extremely cautious of hot surfaces. Do not touch hot surfaces.
- Oversized foods that touch heating elements must be trimmed down and additional metal objects must not be inserted in the product as they may create a fire or risk of electrical shock.
- Always wear protective gear when handling, inserting or removing items from the Product.
- Be extremely cautious when disposing of grease and fat.
- Do not place the appliance on or near heat sources such as gas or electric stoves, ovens, or burners.
- Keep the appliance and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and the like.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance contains no user serviceable parts. All repairs should only be carried out by a suitably qualified engineer. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- This appliance must be disconnected from the mains power supply after use and before any maintenance such as cleaning is carried out.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not use this appliance if it has suffered a malfunction or if it has been dropped or damaged in any way.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Requirements Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of your local network before connecting the appliance to the mains power supply.



### CAUTION

Risk of burns! The appliance becomes very hot during use. Take care when handling this product especially when removing food after cooking.

## FCC Rules

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.



These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

---

## WARRANTY

---

Berlin Brands Group (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this Product that should this Product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within twelve (12) months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned Product (at the sole discretion of the Company) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the Product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address provided herein.

This warranty, as set forth above, may be extended for an additional six (6) months for a total warranty period of up to eighteen (18) months by registering the Product with the Company. In order to register the Product, the original retail purchaser must complete and return the registration documents provided along with the Product to the Company or register online at [www.klarstein.com/warranty](http://www.klarstein.com/warranty) within ninety (90) days of the days of the original purchase.

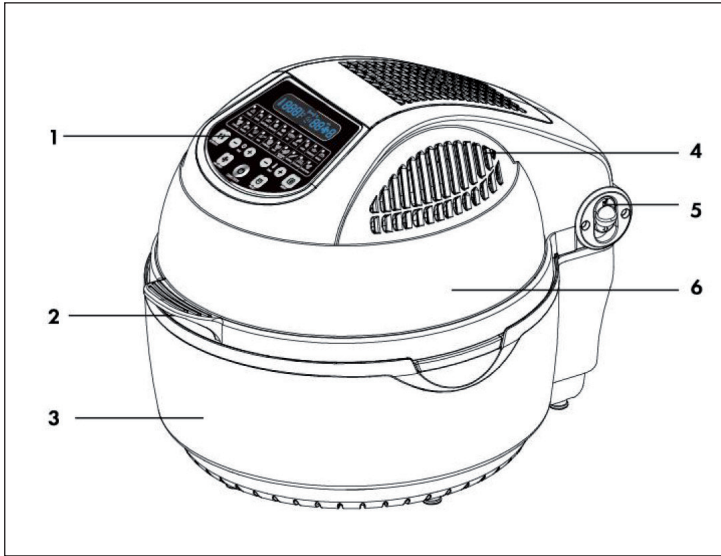
This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES OR LIABILITIES. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 18 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.



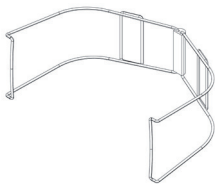
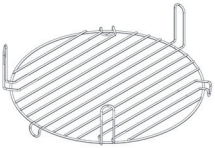


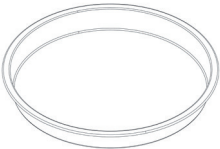
## DEVICE OVERVIEW



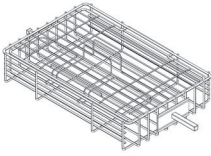
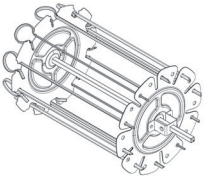

|   |               |   |                 |
|---|---------------|---|-----------------|
| 1 | Control panel | 4 | Hot air vent    |
| 2 | Lid handle    | 5 | Lid release     |
| 3 | Housing       | 6 | Transparent lid |

## ACCESSORIES

### Included with delivery

|   |   |  |
|---|---|--|
|  |  |  |
| Tongs   | High / low grate  | Baking basket  |
|  |  |  |
| Poultry fork  | Frying pan  |  |

### Optionally available accessories (not included with delivery)

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  |  |
| Steak basket   | Skewer insert  | Steamer   |

## CONTROL PANEL AND BUTTONS



|   |                            |    |                 |
|---|----------------------------|----|-----------------|
| 1 | LED screen                 | 6  | ON / OFF button |
| 2 | Rotation button            | 7  | Temperature (+) |
| 3 | Time adjustment button (+) | 8  | Memory button   |
| 4 | Fan button                 | 9  | Temperature (-) |
| 5 | Time adjustment button (-) | 10 | Menu key        |

---

## GETTING STARTED

---

- 1 Pull the lid upwards using the lid handle.
- 2 Add the container, the accessories (if necessary) and the food you want to prepare.
  - When using the grate or steamer, pour some water into the container.
  - If rotation is available for the selected mode, make sure the fork is properly seated.
  - Do not amass food close to the heating element, otherwise charring may occur
- 3 Unlock the lid release and pull the lid down to close.
- 4 Plug the appliance into the mains socket, which will put the appliance in standby mode. Press the Start / Stop button once to turn the unit on.
- 5
  - If you want to operate the device via smartphone, follow the steps in the chapter **DEVICE CONTROL BY SMARTPHONE**.
  - If you want to operate the device manually, follow these steps:
- 6 Press the MENU button repeatedly to select the desired mode. The corresponding time and temperature will be displayed on the LED screen.
- 7 Time and temperature can be customized. When the time and temperature are set, the unit may be used without selecting a mode.

- 8** Press the Start / Stop button to start the device.
  
  - 9** The heating element may stop when a certain temperature has been reached. When the temperature drops, the heating element will automatically switch on again. This process will repeat until the time you set has elapsed.
  
  - 10** If you want to add more food during cooking, unlock the lid release and pull the lid upwards using the lid handle. The unit will then stop heating immediately (but rotation will continue). Close the lid after adding the extra food and the cooking will continue automatically.
  
  - 11** The appliance will make a noise when the cooking time you have set has elapsed. Turn off the device, disconnect the power plug from the power outlet and remove the food. To avoid burns, use caution when handling hot accessories. Place the lid and hot container on a pot stand to prevent damage to the table or work surface.
-


## RECOMMENDED SETTINGS FOR DIFFERENT MODES

Make sure that the total weight of the food used does not exceed 5 kg. All modes are factory set to be used with rotation. Press the rotate button once to disable rotation.


| Mode          | °F  | Minutes | Fan Level | Accessories                   |
|---------------|-----|---------|-----------|-------------------------------|
| Turbo         | 450 | 5       | 3         | All pieces possible           |
| Chips         | 450 | 25      | 3         | Baking basket / skewer insert |
| Chicken       | 450 | 30      | 2         | Poultry fork                  |
| Defrost       | 140 | 20      | 3         | All                           |
| Steak         | 450 | 12      | 3         | Steak basket                  |
| Pie           | 360 | 25      | 3         | Frying pan                    |
| Pizza         | 410 | 12      | 3         | Frying pan                    |
| Cake          | 360 | 45      | 1         | Frying pan                    |
| Ferment       | 90  | 50      | 1         | Frying pan                    |
| Bread         | 380 | 23      | 2         | Frying pan                    |
| Cookie        | 380 | 10      | 3         | Frying pan                    |
| Potato        | 320 | 45      | 3         | Frying pan                    |
| Bean          | 450 | 10      | 3         | Baking basket                 |
| Fish          | 450 | 15      | 3         | Steak basket                  |
| Pudding       | 360 | 25      | 1         | grate                         |
| Puff pastry   | 410 | 25      | 2         | grate                         |
| Chicken wings | 450 | 15      | 3         | Baking basket / skewer insert |
| Skewer        | 450 | 15      | 2         | Skewer insert                 |
| Popcorn       | 450 | 8       | 3         | Baking basket                 |
| Dried fruit   | 210 | 60      | 3         | Frying pan                    |

## USING THE ACCESSORIES







### Grate | Frying pan | Steamer (not included with delivery)

|   |   |
|---|---|
|  |   |
| 1   | Place the grate in the container. Place the food directly on the grate or place the steamer or frying pan on the grate, place the food in it, select a function and start the device. |
| 2   | Select the function you want. Press the Start / Stop button.  |
|   | Note: Use the food tongs to remove the accessories and food. To ensure that it is completely heated, do not place the food directly in the container.                                 |

### Steak basket (not included with delivery)

|   |   |
|---|---|
|  |   |
| 1   | Remove the lid.   |
| 2   | Place the food in the steak basket and close the lid.           |
| 3   | Insert the pole into the steak basket.                          |
| 4   | Select the function you want and press the Start / Stop button. |

## Poultry fork

|  |  |  |
|--|--|--|
|  <p>(1)</p> |  <p>(2)</p> |  <p>(3)</p> |
|  <p>(4)</p> |  <p>(5)</p> |  <p>(6)</p> |
| 1  | Put a tip on the fork. Fix with a screw.   |  |
| 2  | Stick a chicken on the other side. Then place another tip on the fork to secure the chicken. |  |
| 3  | Insert the rod into the hole in the container.   |  |
| 4  | Select the "Roast" function and press the Start / Stop button.                               |  |
|  | Note: Use the food tongs to remove the accessories and food.                                 |  |



## Baking basket

|   |   |
|---|---|
|   |   |
| 1 | Insert the rod into the baking basket. Fix it firmly with a screw.  |
| 2 | Open the cover of the baking basket.                                |
| 3 | Put the food in the baking basket and close the cover.              |
| 4 | Insert the rod into the hole in the container.                      |
| 5 | Select the "Deep fry" function and press the Start / Stop button.   |
|   | <p>Note: Use the food tongs to remove the accessories and food.</p> |

**Skewer insert** (not included with delivery)

|          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Insert the attachments on both sides of the bar and secure each one with a screw.            |
| <b>2</b> | Put food on the skewer and insert the ends of each skewer into the holes in the attachments. |
| <b>3</b> | Fix the skewer insert to the container.  |
| <b>4</b> | Select the function you want and press the Start / Stop button.                              |
|          | Note: Use the food tongs to remove the accessories and food.                                 |

---

## CLEANING AND CARE

---

Note: To prevent burns, allow the housing to cool before each cleaning.

- Disconnect the power plug from the mains power before cleaning.
- The device housing can be cleaned with a slightly damp cloth.
- The accessories can be cleaned with water and a mild detergent.
- Do not immerse the device in water.
- Make sure all accessories are dry before reuse.

---

## DEVICE CONTROL BY SMARTPHONE

---

If you integrate the device into your home WiFi, you can conveniently operate it via the associated Klarstein app. The app not only allows you to remotely control the device via your smartphone, but also gives you access to recipes and additional information.

Follow these steps to connect your smartphone to the VitAir:

1. Download the Klarstein app first by scanning the QR code with your smartphone (see below).
2. Make sure your smartphone is connected to the same WiFi network that the VitAir is to be connected to.
3. Open the Klarstein app.
4. Search for the VitAir via the device search or scan the VitAir code.
5. Open the device control.
7. Turn on the device.
8. Follow the instructions from the app.

### App Download

Use the scan function of your smartphone to scan the QR code and save the app on your smartphone.

| US-10032732   | US-10032746   | US-10032747   | US-10032748  |
|---|---|---|--|
|  |  |  |  |

**Note:** Additional information on how to use the app will be given by the app upon opening it for the first time.

## Turn the WiFi of the VitAir on and off

**Note:** If you have purchased a Wifi version, you can control the device via Wifi. Otherwise, you will find more useful information in the app.

### 1. Turn on WiFi connection:

Simultaneously press the TEMP (+) and TEMP (-) buttons until the unit beeps. The WiFi icon will flash and the device will automatically search for other WiFi devices in the area.

**Note:** Device will back to "--" automatically 5 minutes after finished the works, or no command input in 5 minutes after switched on the device.

### 2. Switch off WiFi connection:

To turn off WiFi and restore default factory settings, simultaneously press the TIME (+) and TIME (-) buttons until the unit beeps. Once the WiFi icon disappears, the connection is terminated.

## For changes to the WLAN or connection problems

If you make changes to your WLAN (e.g., a password change), the device must also be reconnected. Simultaneously press the TEMP (+) and TEMP (-) buttons until the unit beeps. The WiFi icon will flash and the device will automatically search for other WiFi devices in the area.

- 1 Open the Klarstein app.
- 2 Open the device control of the VitAir.
- 3 Follow the instructions from the app.



**Estimado cliente:**

Le felicitamos por la adquisición de este aparato. Lea atentamente el siguiente manual de instalación y uso del producto. Es importante que siga cuidadosamente las instrucciones con el fin de evitar posibles lesiones personales graves o daños al equipo. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las instrucciones de este manual. En este caso, usted asume toda responsabilidad y riesgo.

---

## ÍNDICE DE CONTENIDOS

---

|  |    |
|--|----|
| Advertencia                                | 24 |
| Instrucciones de seguridad                 | 25 |
| Descripción del aparato                    | 29 |
| Accesorios                                 | 30 |
| Panel de control y teclas                  | 31 |
| Puesta en marcha y uso                     | 32 |
| Ajustes recomendados para diferentes modos | 34 |
| Uso de los accesorios                      | 35 |
| Limpieza y cuidado                         | 39 |
| Control del dispositivo por smartphone     | 40 |

---

## DATOS TÉCNICOS

---

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Número de artículo    | US-10032732 (Wifi), US-10032746<br>US-10032747, US-10032748 |
| Suministro eléctrico  | 110-120 V ~ 60 Hz   |
| Potencia              | 1300 W  |
| Temperatura ajustable | 90-450 °F   |

---

## FABRICANTE

---

**Fabricado en China****Berlin Brands Group Inc.**



101 Montgomery Street, Suite 2050


San Francisco, CA 94104

[www.berlin-brands-group.com](http://www.berlin-brands-group.com)

## ADVERTENCIA

|  |   |  |
|--|---|--|
|   | <b>ATENCIÓN</b><br>RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS<br>NO ABRIR |  |
| <p><b>ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LAS TAPAS. EL APARATO NO CONTIENE EN SU INTERIOR PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. TODA REPARACIÓN DEBE SER REALIZADA POR PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.</b></p> |   |  |

|   |   |
|---|---|
|  | <p>Un triángulo con relámpago más la siguiente explicación:<br/><b>VOLTAJE PELIGROSO:</b> El símbolo de relámpago con una flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que en el interior del producto puede haber tensiones peligrosas no aisladas de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.</p> |
|  | <p>Un triángulo con signo de exclamación más la siguiente explicación:<br/><b>ATENCIÓN:</b> El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que en esta guía existen instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio).</p>   |

|   |  |
|---|--|
|  | <p><b>ATENCIÓN</b><br/>Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no utilice este enchufe con un alargador, receptáculo u otra toma de corriente a menos que las clavijas puedan ser insertadas completamente sin que queden expuestas.</p> |
|---|--|

**Advertencia de ventilación:** No bloquee las ranuras de ventilación ni coloque el aparato sobre una cama, un sofá o una superficie similar que pueda bloquear las ranuras de ventilación; no coloque el aparato en una construcción empotrada. Instale el aparato de manera que su ubicación o posición no interfiera con su correcta ventilación.



---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

---

**EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES GRAVES Y DAÑO AL PRODUCTO.**

### Instrucciones generales

- Este aparato no debe ser utilizado por niños pequeños o personas incapacitadas. Supervise de cerca a los niños mayores. Cuando se utiliza Deep Fryer cerca de niños, es necesario supervisarlos de cerca. Los niños no deben usar este aparato.
- Para uso doméstico y personal. Cualquier otro uso se interpretará como uso indebido, tal como se establece en el presente documento.
- Sólo para uso en el interior. El uso del Producto en el exterior se interpretará como uso indebido, tal como se establece en el presente documento.
- Lea, guarde y siga atentamente las instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Nunca almacene ni guarde el equipo eléctrico en entornos lluviosos o húmedos. Almacenar el Producto en condiciones anteriores se interpretará como negligencia, tal como se establece en el presente documento.
- Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o si no lo va a utilizar durante periodos largos de tiempo. Cualquier acción contraria a la descrita se interpretará como negligencia, tal como se establece en el presente documento.
- Al realizar reparaciones, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales. El uso de cualquier otra pieza se interpretará como alteración, tal como se establece en el presente documento.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol ni lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, unidades de registro de calor, estufas u otros aparatos que produzcan calor. Cualquiera de las acciones descritas anteriormente se interpretará como uso indebido, tal como se establece en el presente documento.
- Limpie el aparato antes de usarlo por primera vez. La falta de limpieza del Producto antes de su primer uso se interpretará como negligencia, tal como se establece en el presente documento.
- NO ENCHUFE EL PRODUCTO SI NO ESTÁ COMPLETAMENTE APAGADO.
- NO GUARDE ALIMENTOS O LÍQUIDOS EN EL PRODUCTO.
- El aparato NO debe exponerse a goteos ni salpicaduras de agua. NO coloque ningún objeto sobre el aparato. Cualquiera de las acciones descritas anteriormente se interpretará como uso indebido, tal como se establece en el presente documento.



#### **ATENCIÓN:**

PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, NO SUMERJA EL ENCHUFE, CABLE DE ALIMENTACIÓN O EL APARATO EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.

## Instrucciones especiales

- No utilice el aparato con otro fin distinto al de indicado en estas instrucciones.
- No transporte el aparato tirando del cable de alimentación. Para desenchufar el aparato no tire del cable, sino del cuerpo del enchufe.
- El uso de los accesorios que no han sido recomendados por el fabricante puede dañar el aparato y anular la garantía.
- No utilice el aparato cerca o debajo de materiales inflamables, como cortinas.
- No cubra las ranuras de ventilación del aparato (situadas en la parte inferior) con tela u otro material, ya que puede provocar sobrecalentamiento.
- Deje suficiente espacio alrededor del aparato para que el calor y el vapor puedan disiparse.
- No mueva el aparato cuando este está siendo utilizado.
- Tenga especial cuidado con las superficies calientes. No las toque.
- Corte grandes trozos de alimentos en pedazos más pequeños y no introduzca objetos de metal en los ingredientes, ya que podrían provocar riesgo de incendio o una descarga eléctrica.
- Lleve siempre ropa protectora cuando maneje, introduzca o retire alimentos del aparato.
- Tenga especial cuidado al desechar la grasa.
- No instale el aparato encima o cerca de fuentes de calor como estufas de gas o eléctricas, hornos u hornillas.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación lejos del calor, luz directa del sol, humedad, bordes afilados, etc.
- No conecte el aparato a tomas de corriente manejadas por control remoto ni con temporizador.
- Este aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Solamente un ingeniero cualificado debe llevar a cabo las reparaciones. Las reparaciones inadecuadas pueden provocar daños personales.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente después de utilizarlo o antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente, se ha caído o ha sufrido cualquier tipo de daño.
- No deje el aparato sin supervisión cuando está conectado a la toma de corriente.
- Antes de encender el aparato, asegúrese de que la tensión de su toma de corriente coincida con la tensión especificada en la placa técnica del aparato.



### PRECAUCIÓN

¡Riesgo de quemaduras! El aparato alcanza temperaturas muy elevadas durante el funcionamiento. Preste especial atención cuando utilice el aparato, sobre todo, al retirar los alimentos.

## Normas FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Nota: El concesionario no es responsable de ningún cambio o modificación que no haya sido aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento. Nota: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC.



Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. Para mantener el cumplimiento de las pautas de exposición a RF de la FCC, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

---

## GARANTÍA

---

Berlin Brands Group (la «Compañía») garantiza al comprador minorista original de este Producto que en caso de que este producto o cualquier pieza de este, durante uso y condiciones normales, presentara defectos en los materiales o mano probados dentro de un período de doce (12) meses a partir de la fecha de compra original, dicho o . dichos defectos se repararán o reemplazarán con Producto reacondicionado (según la decisión de la Compañía) sin cargo por las piezas o la mano de obra. Para obtener reparaciones o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto se debe entregar con prueba de cobertura de Garantía (por ejemplo, factura de venta con fecha), descripción del problema, transporte prepago a la Compañía, a la dirección proporcionada en este documento.

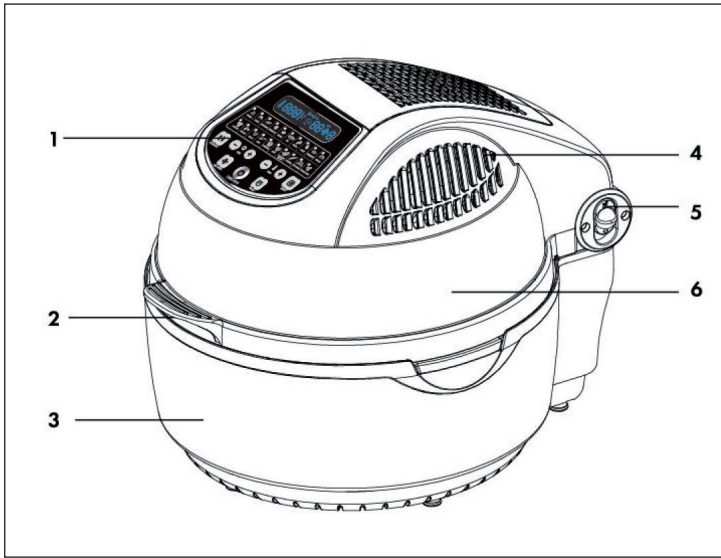
Esta garantía, tal como se ha establecido anteriormente, puede prolongarse durante seis (6) meses adicionales para un periodo total de garantía de dieciocho (18) meses si se registra el Producto ante la Compañía. Para registrar el Producto, el comprador minorista original debe completar y enviar los documentos de registro suministrados junto con el Producto a la Compañía o registrarlo en línea en [www.klarstein.com/warranty](http://www.klarstein.com/warranty) en un plazo de noventa (90) días tras la compra original.

Esta Garantía no se aplica a ningún producto o pieza de este que, en opinión de la Compañía, ha sufrido o ha sido dañado por alteración, mala instalación, mal manejo, uso indebido, descuido, accidente o porque se haya retirado o alterado su número de serie de fábrica/etiqueta(s) con código de barras. EL GRADO DE RESPONSABILIDAD DE LA EMPRESA BAJO ESTA GARANTÍA SE LIMITA A LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN ANTERIORMENTE DESCRITA Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA PODRÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA QUE EL COMPADOR HA PAGADO POR EL PRODUCTO.

ESTA GARANTÍA SUSTITUYE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS O RESPONSABILIDADES EXPRESAS. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, SE LIMITARÁN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER MEDIDA QUE SE TOMA FRENTE AL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA SE DEBE REALIZAR EN UN PERIODO DE 18 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSIBLE DE DAÑOS INDIRECTOS O INCIDENTALES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA U OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir en nombre de la Compañía ninguna responsabilidad distinta a las expresadas en el presente documento, con relación a la venta de este Producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o por consecuencia, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, sin embargo, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

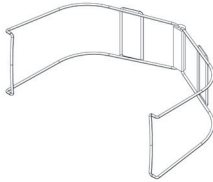
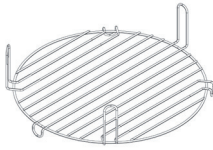

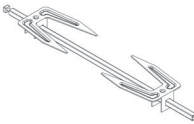
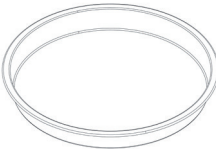
## DESCRIPCIÓN DEL APARATO



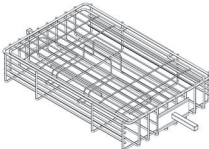
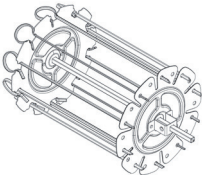
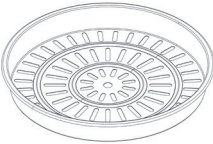
|   |                    |   |                           |
|---|--------------------|---|---------------------------|
| 1 | Panel de control   | 4 | Salida de aire caliente   |
| 2 | Asa de la cubierta | 5 | Desbloqueo de la cubierta |
| 3 | Carcasa            | 6 | Cubierta transparente     |

## ACCESORIOS

### Incluidos en el envío

|   |   |  |
|---|---|--|
|  |  |  |
| Pinzas  | Rejilla alta/profunda   | Cesta de horneado  |
|  |  |  |
| Tenedor para aves   | Sartén para freír   |  |

### Accesorios opcionales (no incluidos en el envío):

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  |  |
| Cesto para filetes   | Espetón  | Vaporera  |

## PANEL DE CONTROL Y TECLAS



|   |                               |    |                              |
|---|-------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Monitor LED                   | 6  | Botón para encender / apagar |
| 2 | Botón de rotación             | 7  | Temperatura (+)              |
| 3 | Botón de ajuste de tiempo (+) | 8  | Botón de guardado            |
| 4 | Botón del ventilador          | 9  | Temperatura (-)              |
| 5 | Botón de ajuste de tiempo (-) | 10 | Botón de menú                |

---

## PUESTA EN MARCHA Y USO

---

- 1 Tire del asa de la cubierta hacia arriba.
- 2 Introduzca el recipiente, el accesorio (si fuera necesario) y los alimentos que desee preparar.
  - Añada un poco de agua al recipiente cuanto utilice la rejilla o la vaporera.
  - Si está disponible la rotación para el modo seleccionado, asegúrese de que el tenedor esté bien colocado.
  - No coloque los alimentos cerca de la resistencia, pues podrían carbonizarse.
- 3 Desbloquee el desbloqueo de la cubierta y tire de ella para bajarla.
- 4 Encaje el enchufe en la toma de corriente y el aparato se encenderá en modo standby. Pulse una vez el botón Start/Stop para encender el aparato.
- 5
  - Si desea manejar el aparato por smartphone, siga los pasos del capítulo **CONTROL DEL DISPOSITIVO POR SMARTPHONE**.
  - Si desea utilizar el aparato manualmente, siga estos pasos:
- 6 Pulse varias veces el botón MENU para seleccionar el modo deseado. Aparecen el tiempo y temperatura correspondientes en la pantalla LED.
- 7 El tiempo y la temperatura pueden ajustarse individualmente. Si se ajustan el tiempo y la temperatura, el aparato puede utilizarse sin seleccionar un modo.



- 8** Pulse el botón Start/Stop para iniciar el aparato.
- 9** Puede ocurrir que la resistencia se apague cuando se alcance una temperatura determinada. Si la temperatura cae, la resistencia se vuelve a encender automáticamente. Este proceso se repetirá hasta que haya transcurrido el tiempo programado.
- 10** Si desea añadir alimentos durante la preparación, desbloquee el cierre de la cubierta y suba esta última utilizando el asa. El aparato dejará de calentar al momento (pero la rotación continúa). Cierre la tapa tras añadir los alimentos y la preparación continuará de manera automática.
- 11** El aparato emite un ruido que le indica que ha finalizado el tiempo de preparación. Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente y retire los alimentos. Extreme las precauciones a la hora de manipular los accesorios calientes para evitar quemaduras. Coloque la cubierta y el recipiente caliente sobre un soporte para ollas para evitar daños en la mesa o en la superficie de trabajo.
-

## AJUSTES RECOMENDADOS PARA DIFERENTES MODOS

Asegúrese de que el peso total de los alimentos seleccionados no supere los 5 kg. Todos los modos están ajustados de fábrica para que pueda utilizarlos con rotación. Pulse el botón de rotación una vez para desactivar dicha función.


| Modo                               | °F  | Minutos | Nivel de ventilador | Accesorio                      |
|------------------------------------|-----|---------|---------------------|--------------------------------|
| Turbo                              | 450 | 5       | 3                   | Todos los componentes posibles |
| Chips (Patatas fritas)             | 450 | 25      | 3                   | Cesta de horneado/ espetón     |
| Chicken (Pollo)                    | 450 | 30      | 2                   | Tenedor para aves              |
| Defrost (Descongelar)              | 140 | 20      | 3                   | Todo                           |
| Steak (filete)                     | 450 | 12      | 3                   | Cesto para filetes             |
| Pie (empanada)                     | 360 | 25      | 3                   | Sartén para freír              |
| Pizza                              | 410 | 12      | 3                   | Sartén para freír              |
| Cake (bizcocho)                    | 360 | 45      | 1                   | Sartén para freír              |
| Ferment (Masa de levadura)         | 90  | 50      | 1                   | Sartén para freír              |
| Bread (Pan)                        | 380 | 23      | 2                   | Sartén para freír              |
| Cookie (galleta)                   | 380 | 10      | 3                   | Sartén para freír              |
| Potato (Patatas)                   | 320 | 45      | 3                   | Sartén para freír              |
| Bean (Alubias)                     | 450 | 10      | 3                   | Cesta de horneado              |
| Fish (pescado)                     | 450 | 15      | 3                   | Cesto para filetes             |
| Pudding                            | 360 | 25      | 1                   | Rejilla                        |
| Puff (hojaldre)                    | 410 | 25      | 2                   | Rejilla                        |
| Chicken Wings (alitas de pollo)    | 450 | 15      | 3                   | Cesta de horneado/ espetón     |
| Skewer (brocheta de carne)         | 450 | 15      | 2                   | Espetón                        |
| Popcorn (palomitas)                | 450 | 8       | 3                   | Cesta de horneado              |
| Dried Fruit (frutas deshidratadas) | 210 | 60      | 3                   | Sartén para freír              |

## USO DE LOS ACCESORIOS







**Parrilla | Sartén para freír | Vaporera** (no incluidos en el envío)

|   |   |
|---|---|
|    |   |
| 1   | Coloque la rejilla en el recipiente. Coloque los alimentos directamente sobre la rejilla o coloque la vaporera o la sartén para freír sobre la misma y luego introduzca ahí los alimentos, seleccione una función y ponga en marcha el aparato. |
| 2   | Seleccione la función deseada. Pulse el botón Start/Stop.   |
| <p>Nota: Para retirar el accesorio y los alimentos, utilice la pinza de alimentos. No introduzca los alimentos directamente en el recipiente para garantizar que se calienten por completo.</p> |   |

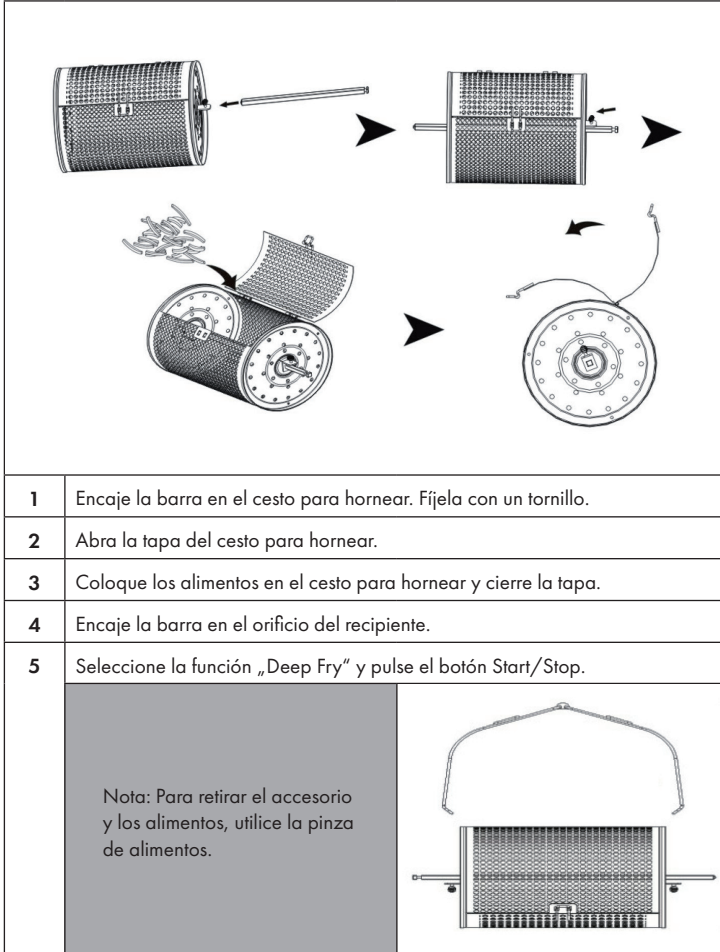
**Cesto para filetes** (No incluido en el envío)

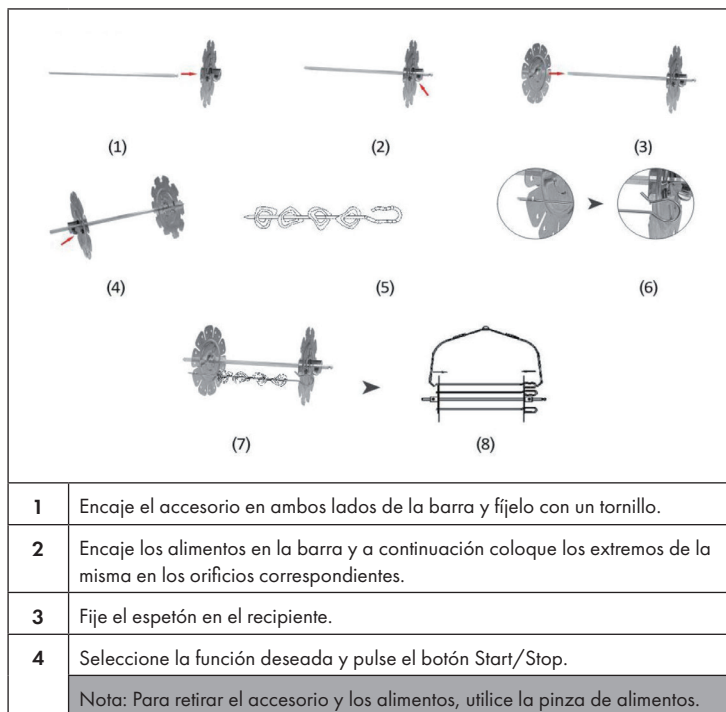
|  |  |
|--|--|
|  |  |
| 1  | Retire la tapa.  |
| 2  | Coloque los alimentos en el cesto para filetes y cierre la tapa. |
| 3  | Encaje la barra en el cesto para filetes.                        |
| 4  | Seleccione la función deseada y pulse el botón Start/Stop.       |

### Tenedor para aves

|  |   |  |
|--|---|--|
|  <p>(1)</p> |  <p>(2)</p>                                    |  <p>(3)</p> |
|  <p>(4)</p> |  <p>(5)</p>                                    |  <p>(6)</p> |
| <p><b>1</b></p>  | <p>Coloque una punta en el tenedor. Fijela con un tornillo.</p>   |  |
| <p><b>2</b></p>  | <p>Del otro extremo, clave un pollo. A continuación, coloque otra punta en el tenedor para fijar el pollo de manera segura.</p> |  |
| <p><b>3</b></p>  | <p>Encaje la barra en el orificio del recipiente.</p>   |  |
| <p><b>4</b></p>  | <p>Seleccione la función "Roast" y pulse el botón Start/Stop.</p>   |  |
|  | <p>Nota: Para retirar el accesorio y los alimentos, utilice la pinza de alimentos.</p>  |  |

## Cesta de horneado



**Espetón** (No incluido en el envío)

---

## LIMPIEZA Y CUIDADO

---

Nota: Deje que la carcasa se enfríe antes de cada uso para evitar quemaduras.

- Desconecte el enchufe antes de limpiar el aparato.
- La carcasa del aparato puede limpiarse con un paño ligeramente humedecido.
- El accesorio puede lavarse con agua y un detergente neutro.
- No sumerja el aparato en agua.
- Asegúrese de que todos los accesorios estén secos antes de utilizarlos de nuevo.

## CONTROL DEL DISPOSITIVO POR SMARTPHONE

Si conecta el aparato a su red WLAN doméstica, podrá controlarlo cómodamente mediante la App correspondiente de Klarstein. La App le permite no solo controlar el aparato mediante su smartphone, sino que también le ofrece acceso a recetas y otra información adicional.

Proceda del siguiente modo para conectar su smartphone al VitAir.

- 1 Descargue primero la App de Klarstein escaneando el código QR con su smartphone (véase más abajo).
- 2 Asegúrese de que su smartphone esté conectado a la misma red WiFi a la que debe conectarse la VitAir.
- 3 Abra la App de Klarstein.
- 4 Busque el VitAir mediante la función de búsqueda del aparato o escanee el código del aparato.
- 5 Abra el control del aparato.
- 7 Encienda el aparato.
- 8 Siga las instrucciones que aparecerán en la app.

### Descarga de la app

Utilice la función de escaneo de su teléfono para escanear el código QR y guarde la app en su smartphone.

| US-10032732  | US-10032746  | US-10032747  | US-10032748   |
|--|--|--|---|
|  |  |  |  |

**Nota:** La app le indicará otras instrucciones de uso de la misma cuando la abra por primera vez.



## Encender y apagar el WiFi de VitAir

**Note:** Si ha adquirido una versión Wifi, puede controlar el dispositivo a través de Wifi. De lo contrario, encontrará más información útil en la aplicación.

### 1. Encender el WiFi:

Pulse al mismo tiempo los botones TEMP (+) y TEMP (-) hasta que el aparato emita un pitido. El símbolo wifi parpadea y el aparato busca automáticamente otros dispositivos Wifi en la zona.

**Nota:** El dispositivo volverá a „--“ automáticamente 5 minutos después de terminar los trabajos, o no se introducirá ningún comando en 5 minutos después de encender el dispositivo.

### 2. Apagar la conexión WIFI:

Para desactivar el WIFI y restablecer los ajustes de fábrica, pulse simultáneamente los botones TIME (+) y TIME (-) hasta que el aparato emita un pitido. En cuanto el símbolo WIFI desaparezca, la conexión se habrá interrumpido.

## En caso de cambios en la red WLAN o problemas de conexión

Si realiza cambios en su red WLAN (p. ej. un cambio de contraseña), el aparato deberá vincularse de nuevo. Para ello, pulse al mismo tiempo los botones TEMP (+) y TEMP (-) hasta que el aparato emita un pitido. El símbolo wifi parpadea y el aparato busca automáticamente otros dispositivos Wifi en la zona.

- 1 Abra la app de Klarstein.
- 2 Abra los controles de la VitAir.
- 3 Siga las instrucciones que aparecerán en la app.





KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK